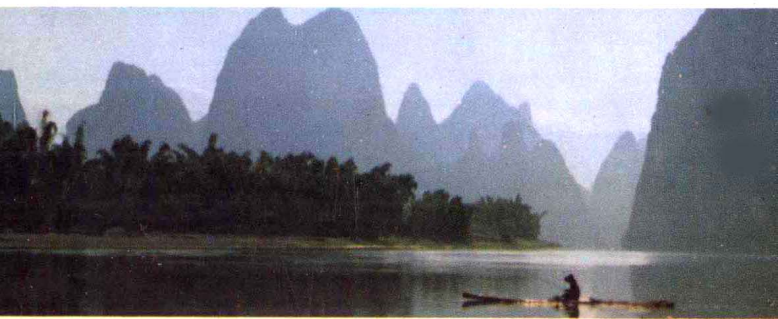


ONE-DAY-TOUR OF LIJIANG RIVER

漓江一日游



刘寿保著 张玉民译

江作青罗带
山如碧玉簪

——韩 愈

《送桂州严大夫》

Rivers wind like ribbons
of blue silk,
Hills tower like hairpins
of green jade.

——Han Yu

(A Tang Dynasty poet)

漓江一日游

刘寿保 著 张玉民 译

*

漓江出版社出版

(广西桂林市铁西小区)

广西新华书店发行 广西民族印刷厂印刷

*

开本787×960 1/32 印张3.25 插页4 字数40,000

1987年9月第1版 1987年9月第1次印刷

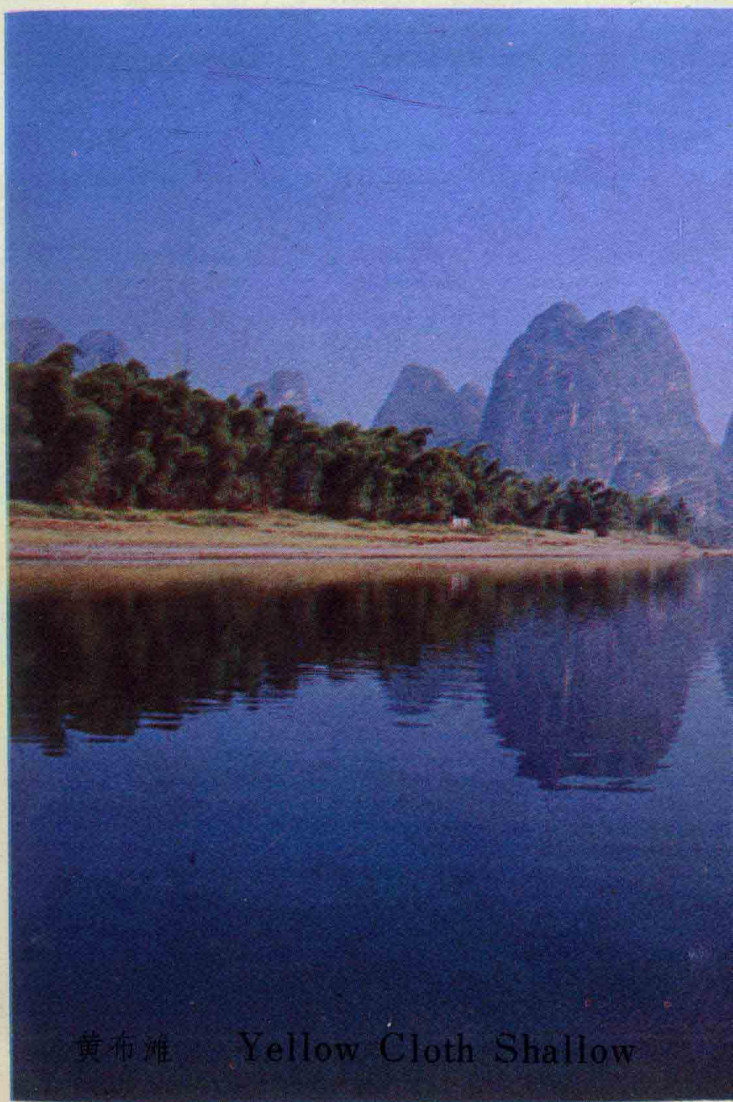
印数: 1—30,000册

书号: 7256·13 定价: 1.80元



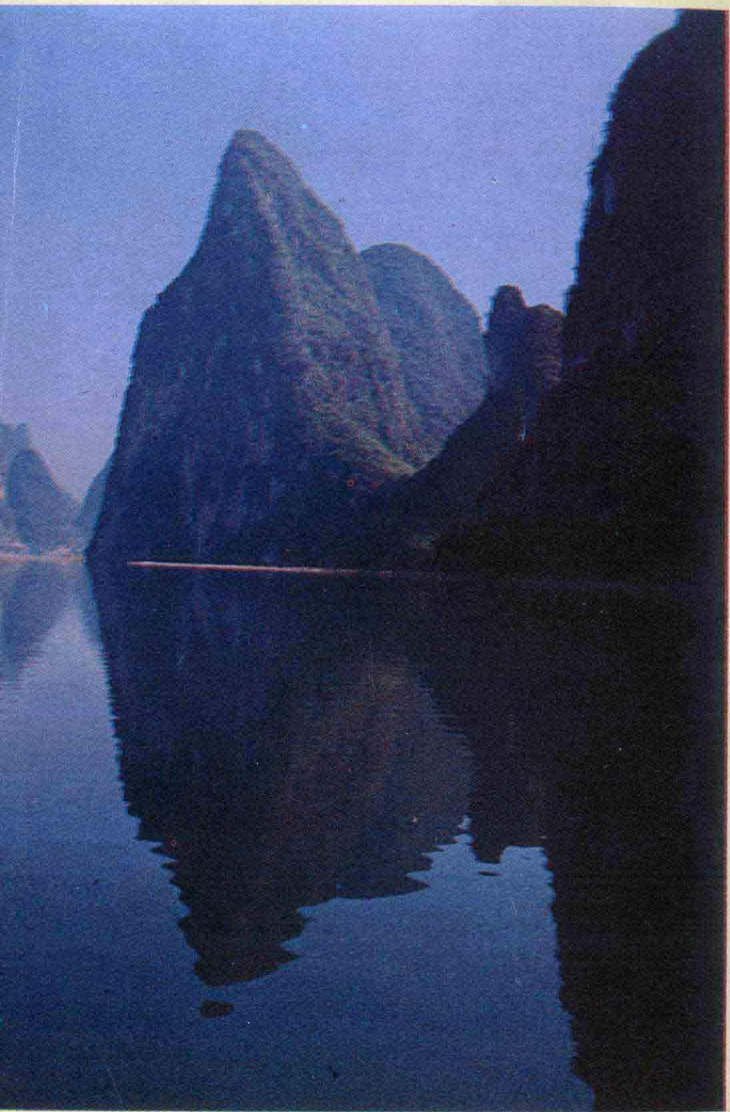
山 Fresco Hill

漓江一日游



黄布滩 Yellow Cloth Shallow

-DAY-TOUR OF LIJIANG RIVER



塔 山
Pagoda
Hill .



渔

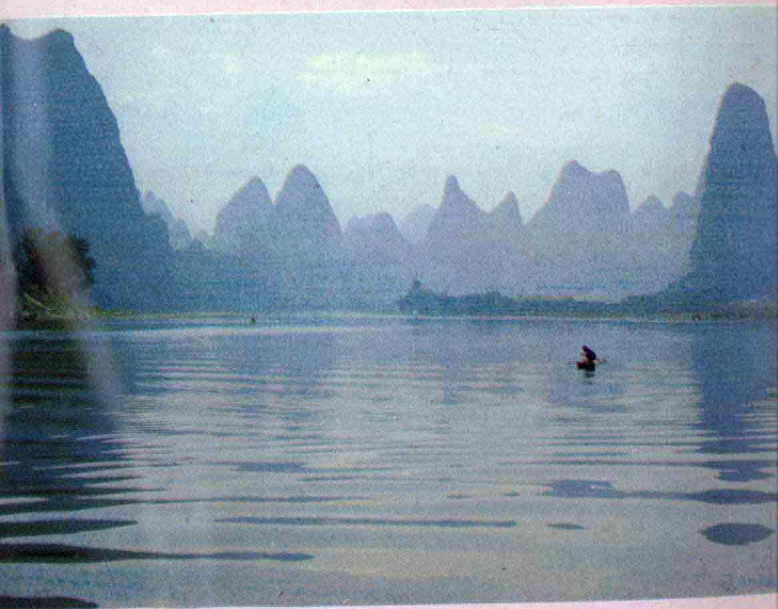
Fishing





兴坪 Xinpin

下龙 Down Dragon



僧尼山

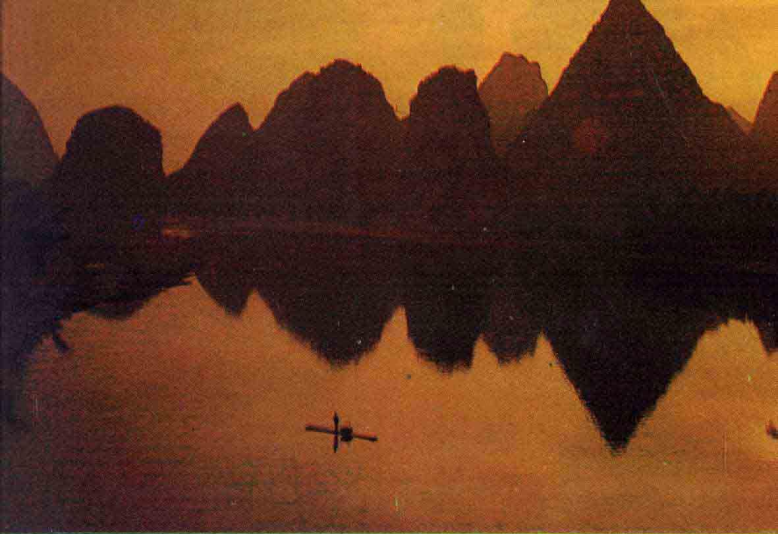
Monk—Nun
Hill





螺蛳山

Snail Hill

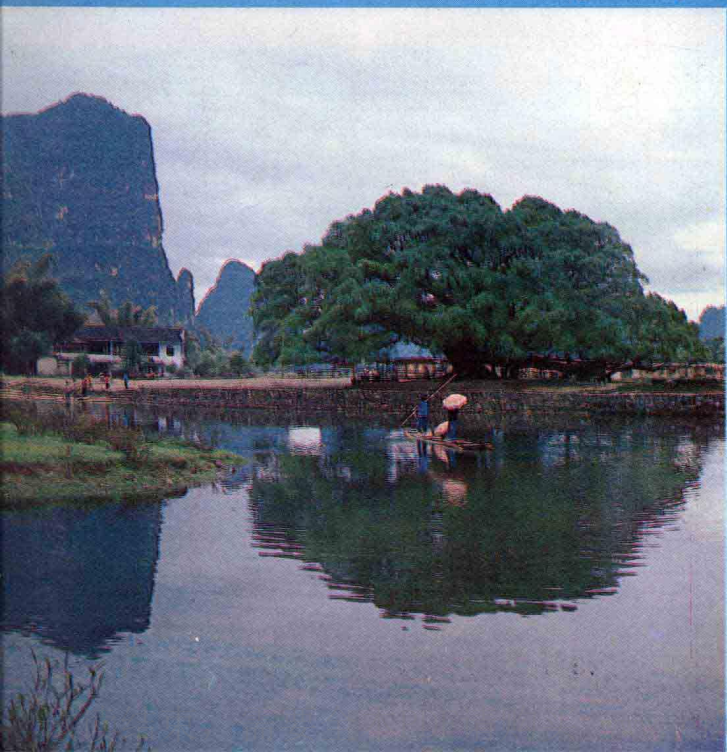


阳朔

Yangshuo

大榕树

Big Banyan T



目 录

小 引

出 发

准备.....	(3)
出发.....	(5)
上船.....	(7)

景 观

前 奏

瞥洲.....	(11)
象鼻山.....	(13)
穿山.....	(15)
塔山.....	(19)
净瓶山.....	(19)
斗鸡山.....	(21)

CONTENTS

FOREWORD

DEPARTURE

Preparations	(4)
Setting off.....	(6)
Going on Board	(8)

SIGHT-SEEING

Prelude

Zi-Zhou Islet	(12)
Elephant Hill	(14)
Tunnel Hill	(16)
Pagoda Hill	(18)
Clean-Vase Hill	(20)
Cock-fighting Hills	(22)
Wei-jia Ferry	(24)
Father and Son Cave.....	(24)
Strange Peaks Town	(26)

卫家渡·····	(23)
父子岩·····	(23)
奇峰镇·····	(25)

序 幕

大圩·····	(27)
黄牛峡·····	(29)
望夫山·····	(31)

高 潮

草坪·····	(35)
冠岩·····	(37)
绣山·····	(39)
半边渡·····	(41)
推磨山·····	(43)
桃源·····	(47)
鼓锤山·····	(47)
杨堤·····	(49)
鲤鱼壁·····	(51)
观音山·····	(53)
二郎峡·····	(55)
下龙·····	(55)
乌龟石·····	(57)

Overture

Daxu	(28)
Ox Gorge	(30)
Yearning for Husband's Return Rock	(32)

Highlight

Meadow	(36)
Crown Cave	(38)
Embroidery Hill	(40)
One-side Ferry	(42)
Millstone-Pushing Hill	(44)
Peach-Blossom Village	(48)
Drum-Stick Hill	(48)
Yangti Village	(50)
Carp Cliff	(52)
Guan Yin Hill	(54)
Erlang Gorge	(56)
Down-Dragon Village	(56)
Turtle Rock	(58)
Fresco Hill	(58)
Yellow Cloth Shallow	(60)
Audience-Tablet Hill	(64)
Monk-Nun Hill	(64)
Xingping	(66)

Epilogue

Snail Hill	(70)
Pretty Girl Peak	(72)
Carp Hill	(74)
Fishing Village	(74)

画山·····	(57)
黄布滩·····	(59)
朝板山·····	(63)
僧尼山·····	(63)
兴坪·····	(65)

尾 声

螺蛳山·····	(69)
美女峰·····	(71)
鲤鱼山·····	(71)
渔村·····	(73)

余 韵

龙头山·····	(79)
碧莲峰·····	(81)
书童山·····	(73)
雪狮岭·····	(85)

回 程

阳朔一条街·····	(87)
大榕树·····	(89)
月亮山·····	(91)

归 途

Aftertaste

Dragonhead Hill	(80)
Green Lotus Peak	(82)
Shutong Hill	(84)
Snow Lion Ridge	(86)

RETURN TRIP

A Street of Yangshuo	(88)
Big Banyan Tree	(90)
Moon Hill	(92)

HOME-COMING

